
***Allegato* SCHEMI ELETTRICI E LISTA RICAMBI**
***Annex* WIRING DIAGRAMS AND SPARE PARTS**

ART. 2156

QUESTA PARTE È DESTINATA ESCLUSIVAMENTE AL PERSONALE QUALIFICATO.

THIS PART IS INTENDED SOLELY FOR QUALIFIED PERSONNEL.

DIESER TEIL IST AUSSCHLIESSLICH FÜR DAS FACHPERSONAL BESTIMMT.

CETTE PARTIE EST DESTINEE EXCLUSIVEMENT AU PERSONNEL QUALIFIE.

ESTA PARTE ESTÁ DESTINADA EXCLUSIVAMENTE AL PERSONAL CUALIFICADO.

ESTA PARTE È DEDICADA EXCLUSIVAMENTE AO PESSOAL QUALIFICADO.

TÄMÄ OSA ON TARKOITETTU AINOASTAAN AMMATTITAITOISELLE HENKILÖKUNNALLE.

DETTE AFSNIT HENVENDER SIG UDELUKKENDE TIL KVALIFICERET PERSONALE.

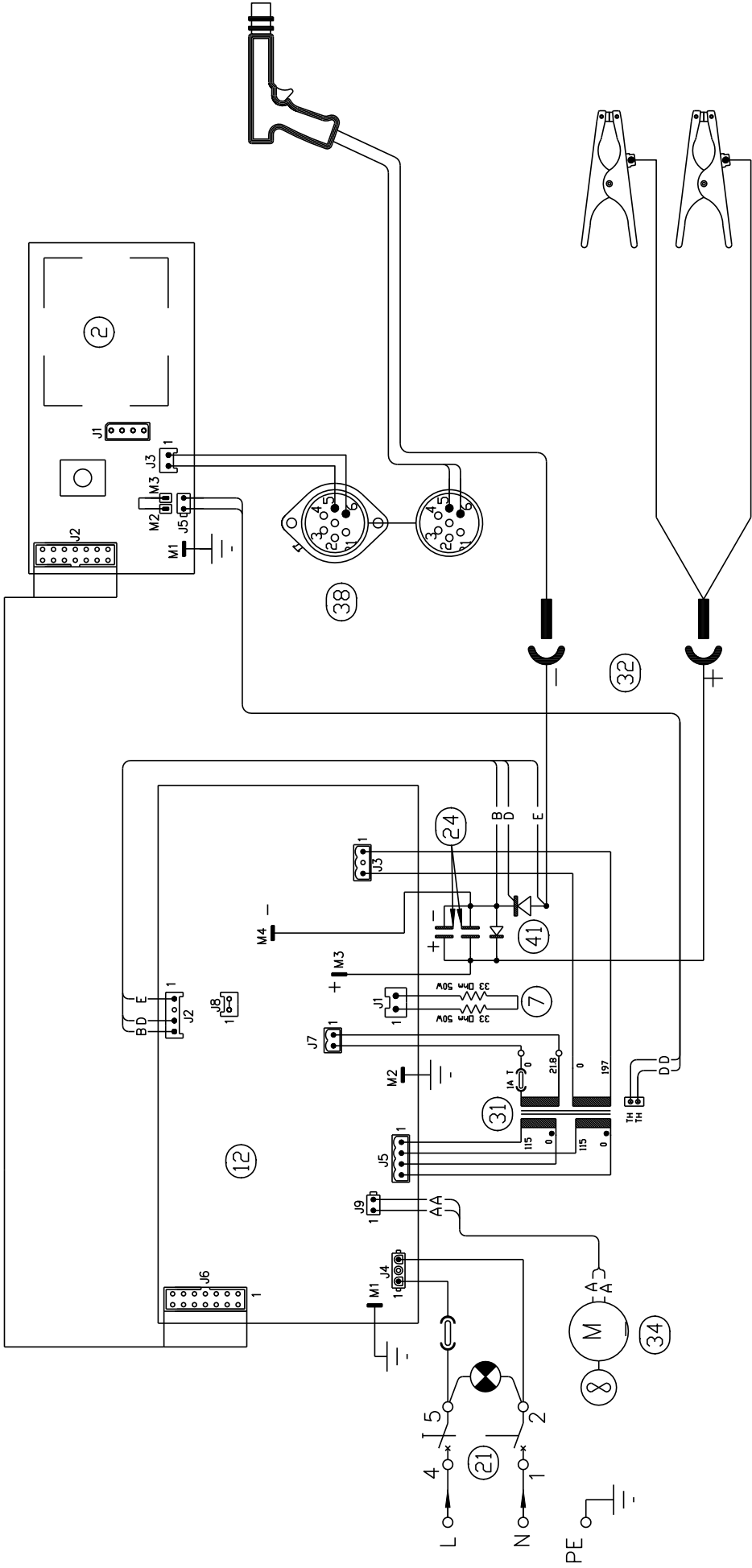
DIT DEEL IS UITSLUITEND BESTEMD VOOR BEVOEGD PERSONEEL.

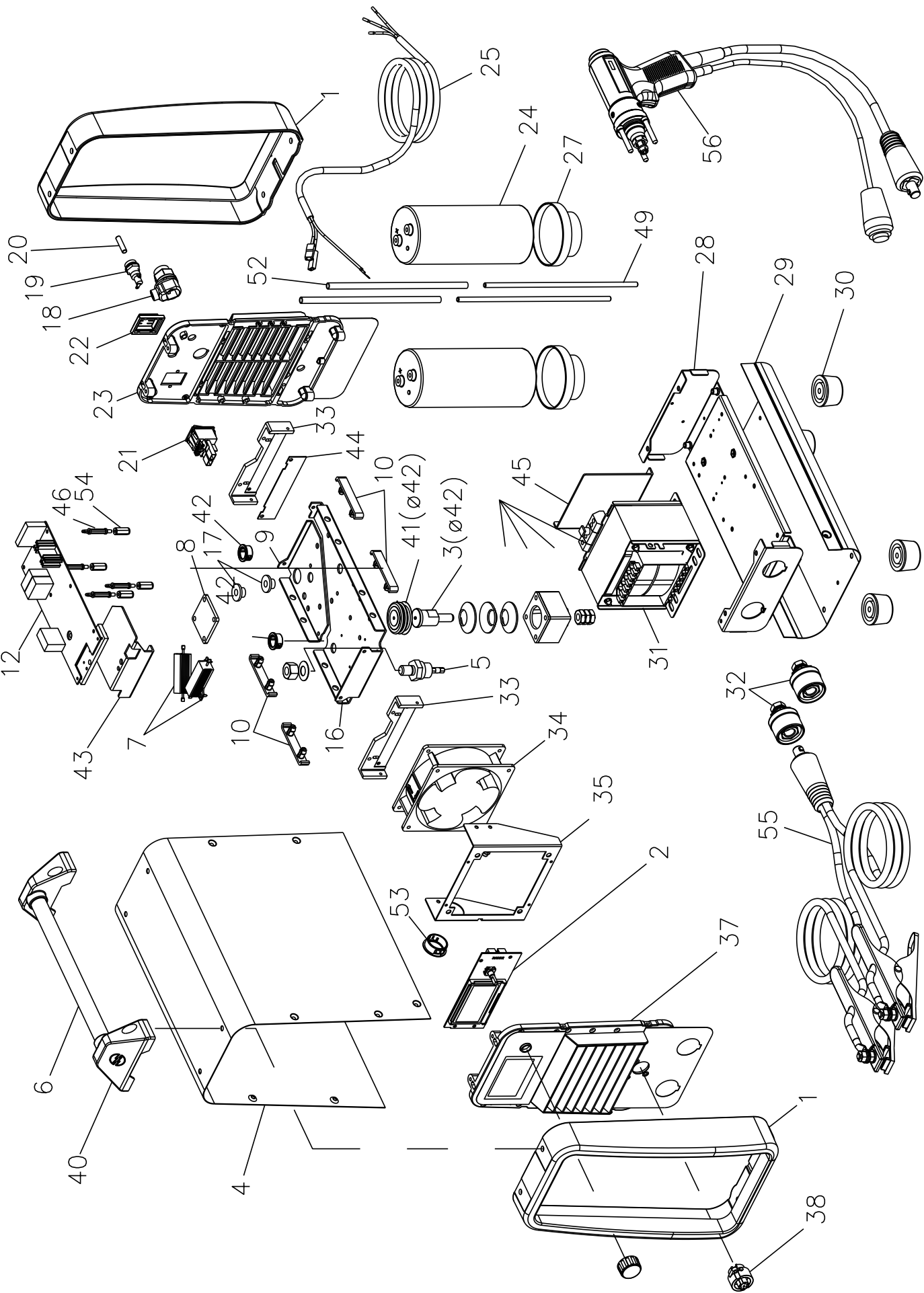
DENNA DEL ÄR ENDAST AVSEDD FÖR KVALIFICERAD PERSONAL.

ΑΥΤΟ ΤΟ ΤΜΗΜΑ ΠΡΟΟΡΙΖΕΤΑΙ ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΑ ΓΙΑ ΤΟ ΕΙΔΙΚΕΥΜΕΝΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ.

CODIFICA COLORI CABLAGGIO ELETTRICO		WIRING DIAGRAM COLOUR CODE
A	NERO	BLACK
B	ROSSO	RED
C	GRIGIO	GREY
D	BIANCO	WHITE
E	VERDE	GREEN
F	VIOLA	PURPLE
G	GIALLO	YELLOW
H	BLU	BLUE
K	MARRONE	BROWN
J	ARANCIO	ORANGE
I	ROSA	PINK

CODIFICA COLORI CABLAGGIO ELETTRICO		WIRING DIAGRAM COLOUR CODE
L	ROSA-NERO	PINK-BLACK
M	GRIGIO-VIOLA	GREY-PURPLE
N	BIANCO-VIOLA	WHITE-PURPLE
O	BIANCO-NERO	WHITE-BLACK
P	GRIGIO-BLU	GREY-BLUE
Q	BIANCO-ROSSO	WHITE-RED
R	GRIGIO-ROSSO	GREY-RED
S	BIANCO-BLU	WHITE-BLUE
T	NERO-BLU	BLACK-BLUE
U	GIALLO-VERDE	YELLOW-GREEN
V	AZZURRO	LIGHT BLUE





ART. 2156

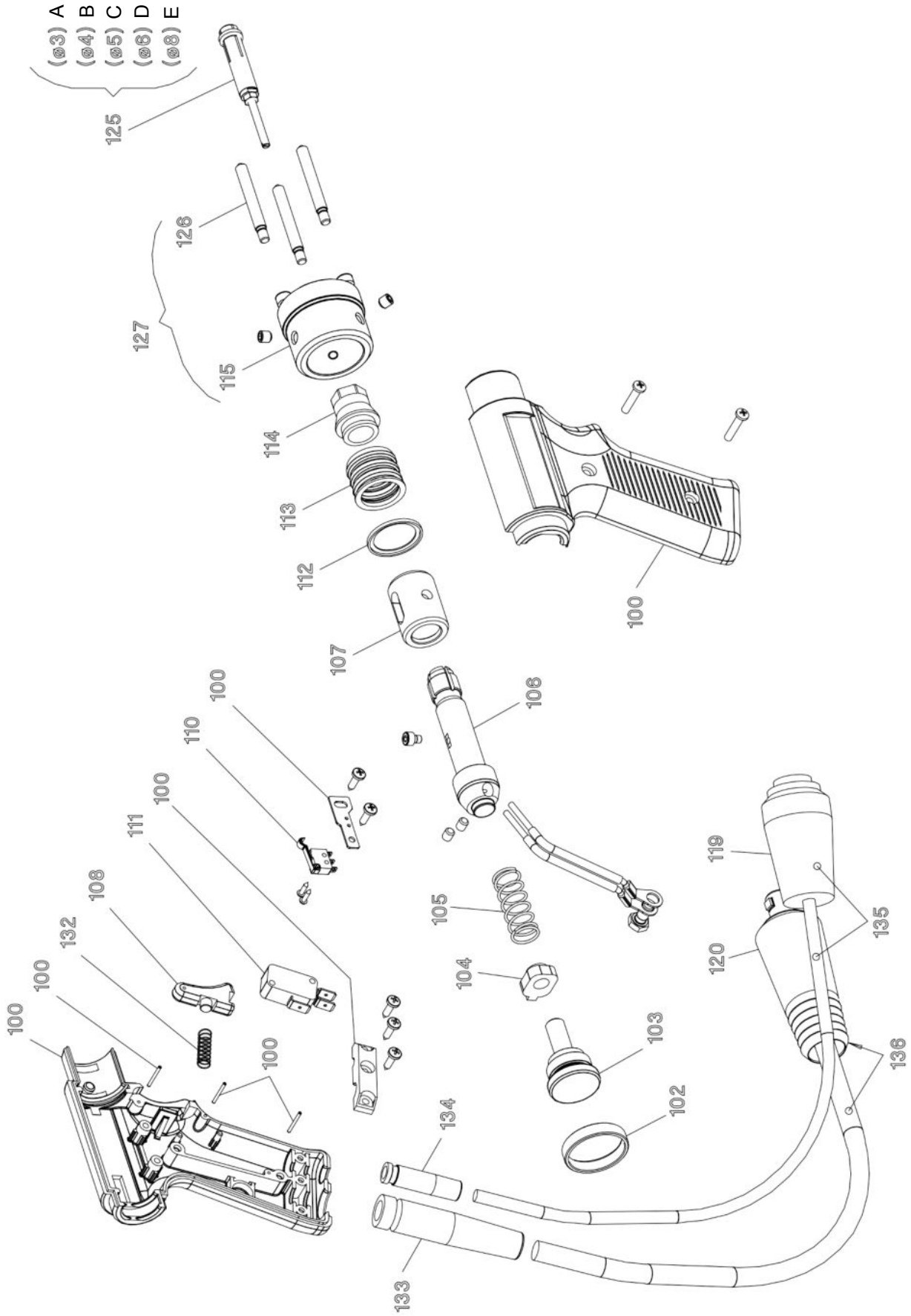
POS	DESCRIZIONE	DESCRIPTION
01	CORNICE	FRAME
02	CIRCUITO PANNELLO	PANEL CIRCUIT
03	GRUPPO SCR	SCR UNIT
04	FASCIONE	HOUSING
05	DIODO	DIODE
06	MANICO	HANDLE
07	RESISTORE	RESISTOR
08	RINFORZO SCR	SCR REINFORCEMENT
09	PIANO INTERMEDIO POSITIVO	POSITIVE INSIDE BAFFLE
10	DISTANZIALE	SPACER
12	CIRCUITO POTENZA	POWER CIRCUIT
16	PIANO INTERMEDIO NEGATIVO	NEGATIVE INSIDE BAFFLE
17	BOCCOLA ISOLANTE	INSULATING BUSH
18	PASSACAVO	CABLE OUTLET
19	PORTAFUSIBILE	FUSE HOLDER
20	FUSIBILE	FUSE
21	INTERRUTTORE	SWITCH
22	COPERTURA	COVER
23	PANNELLO POSTERIORE	BACK PANEL
24	CONDENSATORE	CAPACITOR
25	CAVO RETE	POWER CORD
27	ISOLAMENTO CONDENSATORE	CAPACITOR INSULATION
28	PIANO INTERMEDIO	INSIDE BAFFLE

POS	DESCRIZIONE	DESCRIPTION
29	FONDO	BOTTOM
30	PIEDE IN GOMMA	RUBBER FOOT
31	TRASFORMATORE POTENZA	POWER TRANSFORMER
32	INNESTO GIFAS	GIFAS SOCKET
33	DISTANZIALE ISOLANTE	INSULATING SPACER
34	MOTOVENTOLA	MOTOR FAN
35	SUPPORTO VENTOLA	FAN SUPPORT
37	PANNELLO ANTERIORE	FRONT PANEL
38	CONNETTORE	CONNECTOR
40	SUPPORTO MANICO	HANDLE SUPPORT
41	SCR	SCR
42	PASSACAVO	CABLE OUTLET
43	ATTACCO SCHEDA	CIRCUIT SUPPORT
44	ISOLAMENTO CONDENSATORE	CAPACITOR INSULATION
45	PROTEZIONE TRASFORMATORE	TRANSFORMER PROTECTION
46	DISTANZIALE	SPACER
49	TIRANTE	TIE ROD
52	TUBO RILSAN	RILSAN HOSE
53	PASSACAVO	CABLE OUTLET
54	DISTANZIALE	SPACER
55	CAVO MASSA	GROUND CABLE
56	<u>TORCIA COMPLETA</u>	<u>COMPLETE TORCH</u>

La richiesta di parti di ricambio deve indicare sempre:
 numero di articolo, matricola e data di acquisto della macchina,
 posizione e quantità del ricambio.

The request for spare parts must always specify:
 article reference, serial number and purchase date of the power source,
 position and quantity of the spare part.

TORCIA COMPLETA - COMPLETE TORCH



TORCIA COMPLETA - COMPLETE TORCH

POS	DESCRIZIONE	DESCRIPTION
100	IMPUGNATURA	HANDGRIP
102	ANELLO POSTERIORE	BACK RING
103	REGOLAZIONE MOLLA	SPRING ADJUSTMENT
104	INDICE DI REGOLAZIONE	REGULATION POINTER
105	MOLLA	SPRING
106	PERNO CON PINZA	PIN WITH HOOK
107	BOCCOLA	BUSH
108	PULSANTE	SWITCH
110	MICRO INTERRUTTORE	MICRO SWITCH
111	MICRO INTERRUTTORE	MICRO SWITCH
112	ANELLO DI PROTEZIONE	PROTECTION RING
113	SOFFIETTO	BELLOWS
114	GHIERA MANDRINO	HOOK RING NUT
115	FLANGIA PORTA DISTANZIALI	SPACERS FLANGE HOLDER

POS	DESCRIZIONE	DESCRIPTION
119	CONNETTORE	CONNECTOR
120	SPINA	PLUG
125 A	MANDRINO STRINGI RIVETTI M3	HOOK GRIP STUD BOLT M3
125 B	MANDRINO STRINGI RIVETTI M4	HOOK GRIP STUD BOLT M4
125 C	MANDRINO STRINGI RIVETTI M5	HOOK GRIP STUD BOLT M5
125 D	MANDRINO STRINGI RIVETTI M6	HOOK GRIP STUD BOLT M6
125 E	MANDRINO STRINGI RIVETTI M8	HOOK GRIP STUD BOLT M8
126	DISTANZIALE	SPACER
127	DISTANZIALE A 3 PUNTE(115+126)	THREE-POINTS SPACER(115+126)
132	MOLLA PULSANTE	SWITCH SPRING
133	PASSACAVO	CABLE OUTLET
134	PASSACAVO	CABLE OUTLET
135	CAVO COMANDI	CONTROLS CABLE
136	CAVO POTENZA	POWER CABLE

La richiesta di parti di ricambio deve indicare sempre:
 numero di articolo, matricola e data di acquisto della macchina,
 posizione e quantità del ricambio.

The request for spare parts must always specify:
 article reference, serial number and purchase date of the power source,
 position and quantity of the spare part.



CEBORA S.p.A - Via Andrea Costa, 24 - 40057 Cadriano di Granarolo - BOLOGNA - Italy
Tel. +39.051.765.000 - Fax. +39.051.765.222
www.cebora.it - e-mail: cebora@cebora.it